

<b>Zeitschrift:</b>	Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
<b>Herausgeber:</b>	Organisation des Suisses de l'étranger
<b>Band:</b>	25 (1998)
<b>Heft:</b>	2
<b>Artikel:</b>	Pour assurer l'avenir des assurances sociales : quels ajustements de quelles prestations?
<b>Autor:</b>	Tschanz- Pierre-André
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-912808">https://doi.org/10.5169/seals-912808</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Pour assurer l'avenir des assurances sociales

# Quels ajustements de quelles prestations?

**Les experts ont calculé que les assurances sociales auront un découvert de plus de 15 milliards de francs en 2010. A la demande du Conseil fédéral, ils ont étudié des modèles d'adaptation des prestations. Le débat sur la réforme des assurances sociales est lancé.**

Institué en 1994, un premier groupe de travail interdépartemental, baptisé IDA FiSo 1, a estimé les besoins financiers à moyen et à long terme pour garantir les assurances sociales de la

distincts pour l'an 2010: un scénario «statu quo», prévoyant le maintien du niveau de prestations actuel, un scénario «augmentation ciblée» et un scénario «réduction ciblée».

**Pierre-André Tschanz**

Confédération. Sa conclusion, publiée en juin 1996: des rentrées supplémentaires de 15,3 milliards de francs (équivalant à 6,8% de TVA) seront nécessaires en l'an 2010 pour financer les

## L'AVS/AI, principal enjeu

Les principaux enjeux du réaménagement de la sécurité sociale concernent le système de l'assurance vieillesse, survivants et invalidité. Le vieillissement de la population pèse ici le plus fortement. Et



Leur rente AVS est encore garantie, mais qu'en sera-t-il en 2010?  
(Photo: Keystone)

prestations des assurances sociales prévues à l'heure qu'il est.

Afin de disposer des éléments indispensables pour procéder aux aménagements nécessaires des assurances sociales, le Conseil fédéral a alors chargé un nouveau groupe d'experts (IDA FiSo 2) d'analyser le domaine des prestations des assurances sociales. Sa tâche consistait en particulier à examiner les mesures de réduction et de développement dans différents domaines de prestations et de les intégrer dans trois scénarios

la 11<sup>e</sup> révision de l'AVS, en préparation, a précisément pour objectif d'assurer la viabilité de l'institution à long terme. La première question touche à l'âge et aux modalités de la retraite. S'agissant de l'âge de la retraite, la palette de propositions étudiées par les experts va de la retraite «à la carte» (accroissement des coûts de près de 3 milliards) à un relèvement de l'âge de la retraite à 66 ans, aussi bien pour les femmes que pour les hommes (compression des coûts de près de 1,5 milliard).

Il faut rappeler ici que l'âge donnant droit à la rente AVS est de 65 ans pour les hommes et sera porté de 62 à 64 ans entre 2001 et 2005 pour les femmes, suivant une décision prise par le parlement dans le cadre de la 10<sup>e</sup> révision de l'AVS. A l'étude également des aménagements des rentes: par exemple relèvement de la rente minimale, ou réduction de la rente maximale, voire combinaison des deux, ralentissement ou accélération du rythme d'adaptation des rentes. Les aménagements éventuels dans le 1<sup>er</sup> pilier (AVS/AI) pourraient entraîner des mesures d'adaptation dans le 2<sup>e</sup> pilier, la prévoyance professionnelle (ex.: extension pour les revenus modestes ou restriction pour les revenus supérieurs).

## Entre 9 et 18 milliards

D'autres aménagements potentiels importants ont été étudiés dans l'assurance-chômage (notamment une réduction de la durée maximale des prestations) et l'assurance maladie (augmentation de la participation aux coûts, réduction des capacités hospitalières notamment). Dans ces deux branches, la palette des options va du statu quo à des réductions de prestations, car les experts ont tablé sur une réduction du taux de chômage et sur un tassement de la croissance des coûts de la santé. Pour les autres branches des assurances sociales (assurance accidents, assurance militaire, allocations familiales dans l'agriculture), les changements potentiels sont nettement moins dramatiques.

Quelques lignes enfin sur une assurance sociale dont les experts ne soufflent mot et qui a pourtant été prise en compte dans les calculs: l'assurance maternité. Elle devrait compléter dans quelques années la palette des assurances sociales. Le Conseil fédéral propose de lui donner la forme d'une assurance perte de gains pour les femmes qui exercent une activité lucrative et d'une allocation de naissance pour les femmes, salariées ou non, vivant sur un faible revenu. Coûts: près de 500 millions de francs.

En fait, les experts proposent au gouvernement toute une palette d'aménagements modulables qui, en termes de besoins financiers supplémentaires, s'inscrivent dans une fourchette comprise entre 4,0% de TVA (9 milliards de francs) et 8,0% de TVA (18 milliards de francs).

## Deux points d'interrogation

Ces propositions des experts connues, l'heure est maintenant au débat politique. Dans un premier temps, le Con-

seil fédéral va opérer des choix de principe. Il va déterminer l'orientation générale du système suisse de sécurité sociale. Le débat entrera dans le concret dès l'été prochain, lorsque le Conseil fédéral présentera ses propositions au parlement pour la 11<sup>e</sup> révision de l'AVS et pour la 1<sup>re</sup> révision de la prévoyance professionnelle.

Les discussions promettent d'être d'autant plus animées que la prévision, dans le domaine économique et social, n'a rien d'une science exacte. Ainsi,

dans les domaines de l'assurance maladie et de l'assurance chômage, les experts ont dû se contenter d'hypothèses de travail pour l'évaluation des coûts. Pour le chômage, ils ont retenu deux variantes, l'une avec un taux de chômage de 2,5%, l'autre avec un taux de 3,5% en moyenne annuelle jusqu'en 2010. Cela représenterait, dans les deux cas de figure, une amélioration sensible par rapport à la situation actuelle de l'emploi, avec un taux de chômage de l'ordre de 5%. ■

PUBLICITÉ

## FEDERATION des SOCIETES SUISSES de PARIS

Notre Fête Nationale se déroulera traditionnellement dans les jardins de la Maison de Retraite d'Issy-les-Moulineaux

Le Samedi 20 Juin 1998, à partir de 11 heures

### Partie officielle puis... place à la gastronomie conviviale

- tables et chaises installées, pain et vin à tirer à disposition
- Prendre avec vous votre picnic ou, pour une somme modique, vous restaurer de saucisses chaudes, pâtisseries, etc...

### AMBiance FAMILIALE DE RIGUER

Swiss Matura • German Abitur • Swiss Commercial Diploma International Baccalaureate (IB) with Diploma



Lyceum Alpinum Zuoz  
SWITZERLAND'S FINEST PRIVATE SCHOOL  
Dr. Linus Thali, Principal  
CH-7524 Zuoz/Engadin  
Tel. ++41 (0)81 851 30 00, Fax ++41 (0)81 851 30 99  
Internet: <http://www.lyceum-alpinum.ch>

TRADITION,  
QUALITÉ ET DYNAMISME  
UNE RECETTE GAGNANTE DEPUIS 1914



ISO 9002

### ECOLE DE CADRES SUPERIEURS ET FUTURS CHEFS D'ENTREPRISE

#### PREMIER CYCLE (18 mois)

Diplôme GASTRO-SUISSE  
agréé par les cantons

#### DEUXIÈME CYCLE (12 mois)

Diplôme « ES »  
reconnu par la Confédération

Début des sessions: mai et novembre  
Avenue de la Paix 12, CH-1202 Genève  
Tél. +41 22 919 24 24, Fax +41 22 919 24 28

### Elargis tes horizons!

- cours de français
- tennis, VTT, sports "fun"
- excursions



- école moderne, classes réduites
- enseignants universitaires
- encadrement personnalisé
- ambiance jeune et sympa
- prix très avantageux

Dès 14 ans

LINGUSPORT, CP 651, CH-1920 Martigny (VS)  
Tél. & fax: +41 27 720 17 00 [www.formation.ch/lingusport.htm](http://www.formation.ch/lingusport.htm)

## ASIN

Action pour une Suisse indépendante et neutre  
plus de 30 000 membres

Case postale 218, CH-3000 Berne 16, Tél. +41 31 352 12 08, Fax +41 31 352 25 57, CP 30-10011-5

**Nous n'avons pas à rougir de notre histoire: Notre gouvernement a pour mission de se présenter au public international, de commenter les faits que ce dernier ignore en grande partie et de récuser résolument les diffamations faites dans un but stratégique précis. Ceux qui doivent gouverner et s'engager pour une cause, ceux qui ont pour mission de défendre le droit de leur propre pays et ceux qui doivent défendre son droit d'autodétermination doivent parfois aussi supporter la solitude des gouvernants.**  
Commandez gratuitement notre documentation.

Internet: <http://www.asin.ch>

Prière d'envoyer ce talon à ASIN ►

Nom:

Prénom:

Adresse:

NPA, Lieu:

Pays:

- Exposé tenu à Zurich le 1<sup>er</sup> mars 1997: «La Suisse et la 2<sup>e</sup> Guerre mondiale»
- Exposé tenu à Berne le 21 juin 1997: «La Suisse et le rapport Eizenstat»
- en langue allemande  en langue française
- en langue italienne  en langue anglaise